

追踪报道

韩语标牌“挑错小分队”报名中

本周末将走上街头挑错, 有意者请拨打5203337报名

本报威海11月30日讯(记者王帅) 11月25日, 本报与市文明办、团市委、市城管局联合发起给韩语标牌挑错活动。此次活动在山东大学威海分校韩国学院引起强烈反响, 符合条件的学生已近20人, 也有不少市民通过邮件参与挑错活动。

此次活动一经发起就引起山东大学威海分校韩国学院学

生的关注。据韩国学院“寸草心”青年志愿者协会负责人杨颖翌介绍, 报名首日就有60多人报名, 参与活动的人员都经过了严格筛选。“要成为‘挑错小分队’的成员, 必须有一定的韩语知识储备。”她告诉记者, 一般不接受大一学生报名, 除非韩语基础特别突出, 并得到老师的推荐。“这次活动主要应面对大二、大三的

学生, 他们要同时具备认真负责的品质。”她同时表示, 此次活动也吸引了许多韩国留学生的眼球, “他们也打算报名参加此次活动。”截止到目前, 符合挑错条件的学生有近20人, “他们都愿意参与此次活动, 既能提升城市形象, 又能提高自己的韩语水平。”

“挑错小分队”将于本周末走上街头挑错。而热心的网友已经开始行动了, 孔先生通过发邮件的方式告诉记者, 位于新威路的“韩式木炭烧烤”店, “木炭”的韩语翻译错误。miaomiao6886发邮件说, 环球商场里的“品质低价”翻译不准确, “韩语里没有表现出‘品质好’的意思”。而郭先生则表示, 有的商店门口全是韩语, 让人

不知道里面卖什么。

对网友找出的不规范韩语, 本报将集中汇总, 由山大韩国学院的教授找出错误处, 并标示正确的写法。如果您也精通韩语, 欢迎拨打热线电话0631-5203337或发邮件至wangshuai399@126.com, 加入我们的挑错队伍, 举报您在生活中看到的韩语错字、别字等。



体验城市美容师——园林工

随着冬季的到来, 威海市区原有花草大部分已耐不住天气的寒冷, 出现枯败、萎蔫症状。为打造冬季城市景观风景线, 从10月底开始, 园林工人开始撤回不耐寒的植物(上图), 同时进行冬季花草更换, 并往绿化带里栽种耐寒植物。在这个最忙碌

的换季时候, 记者加入了园林工人的队伍, 体验了他们撤花、栽花的工作, 体验了不为人知的辛苦。

据威海市园林管理局王金鹏介绍, 此次冬季花草更换工作从10月底开始, 经过撤花、清理、栽种、护理等工序,

11月底已完成市区冬季绿化植物的栽种。

本报记者 王帅 摄影报道

>> 相关报道详见B04版

今日关注

包车广告瞄准
赴烟国考考生

>> B02 版

火车站今起开售
寒假学生票

>> B05 版

编辑 康鹏 组版 张伟丽